Abdirahman Ali

English <-> Somali Translator | AfriNative

Profile

Personal English <-> Somali translator with 13 years' experience. I preserve meaning, tone, and cultural nuance for documents, websites, communications, and publications - for agencies, NGOs, schools, and product teams.

Services

- Translation - clear English <-> Somali across documents, handbooks, and publications
- Website localization - sites, apps, and learning materials for Somali audiences
- Proofreading - bilingual review for accuracy, phrasing, and terminology
- MTPE - human post-editing of machine drafts to publish-ready Somali
- Linguistic QA - consistency checks from first draft to final
- Transcreation - copy that keeps spirit and tone for Somali readers

Focus areas

Education | Public sector | Healthcare | Legal & compliance | Business & marketing | Software & digital

Contact

Email: Qorane@AfriNative.com
Web: https://afrinative.com
Language pair: English <-> Somali (both directions)